

Mạng lưới an toàn cho người nhập cư San Francisco

Các gia đình nhập cư đều có quyền bất kỳ họ đến từ đâu hoặc tình trạng nhập cư của họ.

San Francisco là một Thành phố độc lập luôn bảo vệ và chính quyền của thành phố cách riêng để tạo ra một môi trường an toàn cho người nhập cư có thể đến trường, gặp bác sĩ và là một phần của cộng đồng họ. Các quan chức thành phố không thể hỏi bạn về tình trạng nhập cư khi nộp đơn xin trợ cấp Thành phố. San Francisco sẽ không hợp tác với Cơ quan Thực thi Di trú và Hải quan (ICE), trừ khi được yêu cầu bởi chính phủ tiểu bang hoặc liên bang. Để biết thêm thông tin, liên hệ với Bộ phận Pháp lý SFUSD: (415) 241-6054.

Biết các quyền của bạn và chuẩn bị để đối phó và bảo vệ bạn khỏi ICE và cho bạn nhận thức đúng đắn về quyền hạn mà bạn có.

Sửa đổi dự luật 4 và thứ 5 của Hoa Kỳ Hiến pháp đảm bảo Quyền lợi của bạn:

- **Giữ im lặng: “Tôi không nói chuyện với Bạn”**
- **Từ chối khám xét khi chưa có lệnh: “Tôi không đồng ý với việc khám xét này”**
- **Từ chối ký bất kỳ tài liệu nào: Tôi sẽ không ký bất cứ điều gì cho đến khi luật sư của tôi có mặt**
- **Hỏi kiếm một Luật Sư và gọi điện thoại: “Tôi muốn nói chuyện với luật sư của tôi”**

ĐƯỜNG DÂY NÓNG: 415.200.1548 là một đường dây nóng đa ngôn ngữ dành cho người nhập cư ở SF, những người cần dịch vụ pháp lý cho tình trạng nhập cư liên quan đến ICE. Gọi số này hoặc liên lạc với Mạng giáo dục và pháp lý nhập cư San Francisco (SFILEN) nếu bạn cần giúp đỡ!

Nếu ICE tiếp cận bạn, bạn có quyền:

Luôn giữ im lặng từ chối cung cấp ID và tên của bạn

Từ chối trả lời các câu hỏi của họ

Hỏi "Tôi có bị giam giữ hay không" nếu không, hỏi xem bạn có thể rời khỏi nơi này.

yêu cầu một luật sư nếu họ giam giữ bạn

Gọi (415) 200-1548 để báo cáo ICE và bảo vệ cộng đồng của bạn



African Advocacy Network (African/Afro-Caribbean)	(415) 503-1032
Arab Resource & Organizing Center (Arabic)	(415) 861-7444
Chinese for Affirmative Action (Chinese)	(415) 761-3222
SF Bar Association (English)	(415) 989-1616
Filipino Community Center (Filipino)	(415) 333-6267
CARECEN (English/Spanish)	(415) 642-4400
PODER (Spanish)	(415) 431-4210

Bảo đảm sửa đổi lần thứ 14 Bảo vệ bình đẳng cho tất cả mọi người ở Hoa Kỳ:

Tất cả trẻ em đều có quyền được giáo dục bình đẳng, kể cả học trường công, bất kể chủng tộc, dân tộc, tôn giáo, giới tính, giàu hay nghèo, hay tình trạng nhập cư của họ.



Những người không phải là công dân San Francisco có quyền bỏ phiếu

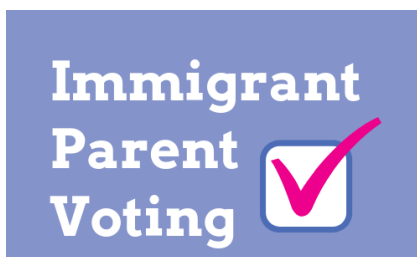
Kể từ năm 2018, những người không phải là công dân đủ điều kiện (ví dụ: chủ thẻ xanh) có thể tham gia Cuộc bầu cử Hội đồng trường SFUSD. Bạn có thể có tiếng nói trong Cuộc bầu cử Hội đồng trường năm 2019 nếu những điều sau đúng với bạn như:

- Bạn sẽ đủ 18 tuổi vào hoặc trước ngày 5 tháng 11 năm 2019
- Bạn và con bạn sống ở San Francisco
- Bạn là cha mẹ, người giám hộ hợp pháp hoặc người chăm sóc trẻ dưới 19 tuổi.
- Bạn không bị tù tội hoặc tạm tha vì bị kết án trọng tội
- Một tòa án ở Hoa Kỳ chưa bao giờ tuyên bố bạn là người suy yếu về tinh thần

Tuy nhiên có những rủi ro liên quan đến việc bỏ phiếu: Thông tin mà bạn cung cấp có thể công khai cho chính phủ liên bang. Nên các gia đình cần quan tâm như:



Bạn có thể liên lạc với các tổ chức dưới đây để tìm hiểu về cách bỏ phiếu, bảo vệ thông tin của bạn với tư cách là cử tri không phải là công dân, và tham gia vào các trường học của bạn:



African Advocacy Network (African/Afro-Caribbean)	(415) 503-1032
Arab Resource & Organizing Center (Arabic)	(415) 861-7444
Chinese for Affirmative Action (Chinese)	(415) 761-3222
Coleman Advocates for Children and Youth	(415) 239-0161
La Raza Community Resource Center (Spanish)	(415) 863-0764
CARECEN (English/Spanish)	(415) 642-4400
Mission Economic Development Agency (Spanish)	(415) 282-3334
Mission Graduates (Spanish)	(415) 864-5205

Hãy chủ động và tham gia!



Có nhiều phương cách để cho phụ huynh nhập cư có thể tham gia. Hội đồng Giáo dục SFUSD họp vào mỗi ngày thứ ba tuần thứ 2 và thứ 4 mỗi tháng. Mở cửa cho công chúng và được tổ chức tại:

Phòng họp của Hội đồng quản trị Irving G. Breyer || **555 Đường Franklin, Tầng 1** || San Francisco, CA

Hỗ trợ ngôn ngữ có sẵn. Xin vào trang web của phòng Phiên dịch và Phiên dịch SFUSD để biết thêm chi tiết: <https://tinyurl.com/SFUSDLanguageSupport>

Hãy liên lạc với các nhóm này tại các cửa trường để tìm hiểu làm thế nào bạn có thể tham gia:

- Ủy ban tư vấn người học tiếng Anh (ELAC)
 - Hội đồng trường (SSC)
 - Hội phụ huynh giáo viên (PTA)
-